

Tribunalens dom av den 24 mars 2011 — Pegler mot kommissionen(Mål T-386/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Branschen för rörkopplingar av koppar och legeringar av koppar — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ansvar för det konkurrensbegränsande beteendet — Böter — Avskräckande verkan)

(2011/C 145/35)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Pegler Ltd (Doncaster, Förenade kungariket) (ombud: R. Thompson, QC, och A. Collinson, solicitor)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Nijenhuis och V. Bottka, biträdda av S. Kinsella och K. Daly, solicitors)

Saken

Talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2006) 4180 av den 20 september 2006 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] och artikel 53 i EES-avtalet (Ärende COMP/F-1/38.121 — Rörkopplingar) och, i andra hand, om nedsättning av det bötesbelopp som sökanden ålagts genom nämnda beslut.

Domslut

1. Artikel 1 i kommissionens beslut K(2006) 4180 av den 20 september 2006 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] och artikel 53 i EES-avtalet (Ärende COMP/F-1/38.121 — Rörkopplingar) ogiltigförklaras i den del det konstateras att Pegler Ltd deltog i överträdelsen under perioden den 31 december 1988 — den 29 oktober 1993.
2. Det bötesbelopp som Pegler ålades med solidariskt ansvar i artikel 2 h i beslut K(2006) 4180 fastställs till 3,4 miljoner euro.
3. Talan ogillas i övrigt.
4. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 20, 27.1.2007.

Tribunalens dom av den 31 mars 2011 — Grekland mot kommissionen(Mål T-214/07) ⁽¹⁾

(EUGFJ — Garantisektionen — Utgifter undantagna från gemenskapsfinansiering — Jordbruksgrödor — Särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter)

(2011/C 145/36)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Republiken Grekland (ombud: V. Kontolaimos och I. Chalkias)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: H. Tserepa-Lacombe, biträdd av advokaten N. Korogiannakis)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2007/243/EG av den 18 april 2007 om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkstälts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EUT L 106, s. 55)

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 199, 25.8.2007.

Tribunalens dom av den 31 mars 2011 — Italien mot CESE(Mål T-117/08) ⁽¹⁾

(Språkregler — Meddelande om ledig tjänst för rekrytering av generalsekreterare vid EESK — Offentliggörande på tre officiella språk — Information om meddelandet om ledig tjänst — Offentliggörande på samtliga officiella språk — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Artiklarna 12 EG och 290 EG — Artikel 12 i anställningsvillkoren för övriga anställda — Förordning nr 1)

(2011/C 145/37)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Italien (ombud: R. Adam, i egenskap av ombud, biträdd av P. Gentili avvocato dello Stato)

Svarande: CESE (ombud: inledningsvis M. Bermejo Garde, därefter M. Arsène, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

Part som intervenerat till stöd för sökanden: Konungariket Spanien (ombud: F. Díez Moreno)

Saken

Ogiltigförklaring av meddelande om ledig tjänst som generalsekreterare nr 73/07 (lönegrad A*16) vid EESK, som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* den 28 december 2007 (EUT C 316 A, s. 1) i den tyska, engelska och franska versionen, och av det ändringsmeddelande som avsåg nämnda meddelande och som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* den 30 januari 2008 i den tyska, engelska och franska versionen (EUT C 25 A, s. 21)

Domslut

1. Meddelandet om ledig tjänst nr 73/07 avseende en tjänst som generalsekreterare för sekretariatet vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK), offentliggjort den 28 december 2007 och rättat den 30 januari 2008, ogiltigförklaras.
2. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 116 av den 9.5.2008.

Tribunalens dom av den 24 mars 2011 — Freistaat Sachsen m.fl. mot kommissionen

(De förenade målen T-443/08 och T-455/08) (¹)

(Statligt stöd — Stöd till förmån för flygplatsen Leipzig-Halle — Finansiering av investeringar avseende anläggningen av den nya södra start- och landningsbanan — Beslut som förklarar stödet oförenligt med den gemensamma marknaden — Talan om ogiltigförklaring — Berättigat intresse av att få saken prövad saknas — Avvisning — Begreppet företag — Begreppet ekonomisk verksamhet — Flygplatsinfrastruktur)

(2011/C 145/38)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Freistaat Sachsen (Tyskland) och Land Sachsen-Anhalt (Tyskland) (ombud: advokaten U. Soltész) (mål T-443/08); Mitteldeutsche Flughafen AG (Leipzig, Tyskland) och Flughafen Leipzig-Halle GmbH (Leipzig) (ombud: advokaten M. Núñez-Müller) (mål T-455/08)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: K. Gross, B. Martenczuk och E. Righini)

Parter som har intervenerat till stöd för sökandena: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: M. Lumma och B. Klein) och Arbeits-

gemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (ombud: advokaten L. Giesberts)

Saken

Talan om ogiltigförklaring till viss del av kommissionens beslut 2008/948/EG av den 23 juli 2008 om Tysklands åtgärder till förmån för DHL och flygplatsen Leipzig/Halle (EUT L 346, s. 1).

Domslut

1. Målen T-443/08 och T-455/08 förenas såvitt avser domen.
2. Talan i mål T-443/08 avvisas.
3. Artikel 1 i kommissionens beslut 2008/948/EG av den 23 juli 2008 om Tysklands åtgärder till förmån för DHL och flygplatsen Leipzig/Halle ogiltigförklaras i den del det statliga stöd som Förbundsrepubliken Tyskland avser att bevilja flygplatsen Leipzig-Halle för byggandet av den nya södra banan och tillhörande flygplatsinfrastruktur fastställts till 350 miljoner euro.
4. Talan i mål T-455/08 ogillas i övrigt.
5. Freistaat Sachsen och Land Sachsen-Anhalt förpliktas bära sina rättegångskostnader och kommissionens rättegångskostnader i mål T-443/08.
6. Mitteldeutsche Flughafen AG och Flughafen Leipzig-Halle GmbH ska bära sina rättegångskostnader.
7. Kommissionen ska bära sina rättegångskostnader i mål T-455/08.
8. Förbundsrepubliken Tyskland och Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) ska bära sina rättegångskostnader i målen T-443/08 och T-455/08.

(¹) EUT C 237, 20.12.2008.

Tribunalens dom av den 29 mars 2011 — Portugal mot kommissionen

(Mål T-33/09) (¹)

(Underlåtelse att verkställa en dom från domstolen varigenom ett fördragsbrott har konstaterats — Löpande vite — Krav på betalning — Upphävande av den omtvistade lagstiftningen)

(2011/C 145/39)

Rättegångsspråk: portugisiska

Parter

Sökande: Republiken Portugal (ombud: L. Inez Fernandes och J. A. de Oliveira)